

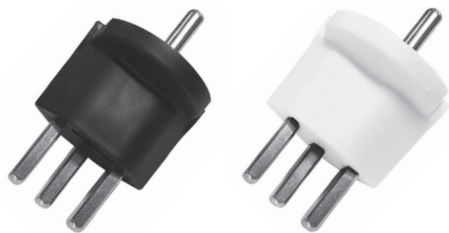
FIXADAPTER CEE7/7 3POL - TYP 23

ADAPTATEUR CEE7/7 3POL - TYPE 23

ADATTATORE CEE7/7 3POL - TIPO 23

FIXED ADAPTER CEE7/17 3POL - TYPE 23

3polig, max. 16A, 250V~



Montageanleitung / Instructions de montage / Istruzioni per il montaggio / Assembly instructions

Einwegmontage, zur einmaligen und festen Verbindung. Nicht wieder demontierbar! Die Einsteckhilfe ist nach erfolgter Montage zu entsorgen.

Montage unique pour raccordement fixe. Ne peut plus se détacher sans destruction! L'aide au montage est à jeter après emploi.

Adattatore mono-uso per applicazione fissa. Una volta assemblato non è più possibile rimuoverlo! Il porta adattatore dopo l'assemblaggio, è da rottamare.

One-way assembly, for one-time and fixed connection. Cannot be dismantled again! The insertion aid is a disposable product after assembly.



Stellen Sie den Fixadapter auf eine ebene Fläche.

Posez l'adaptateur fixe sur une surface plane.

Posate l'adattatore fisso su una superficie piana.

Place the fixed adapter on a flat surface.

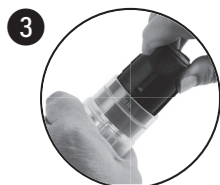


Drücken Sie den Gerätestecker bündig in den Fixadapter.

Enfoncez la fiche entièrement dans l'adaptateur fixe.

Premere la spina dell'apparecchio a filo nell'adattatore fisso.

Press the unit plug completely into the fixed adapter.

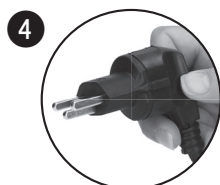


Ziehen Sie den Gerätestecker aus der Einsteckhilfe.

Retirez la fiche de l'auxiliaire d'enfichage.

Togliete la spina dall'aiuto inserimento.

Pull the unit plug out of the plug-in aid.



Fertig ist Ihr Stecker!

Votre fiche est prête!

La vostra spina è pronta!

Your plug is ready!

Nur für trockene, staubfreie Innenanwendung zulässig (IP20).

3-polige Fixadapter dürfen nicht für 2-polige Stecker (ohne Erdung) verwendet werden.

Pour l'utilisation uniquement intérieure sèche et sans poussière (IP20).

Les adaptateurs fixes à 3 pôles ne peuvent pas être utilisés pour les fiches à 2 pôles (sans mise à la terre).

Ammesso solo per l'uso interno asciutto e privo di polvere (IP20).

Gli adattatori fissi a 3 poli non possono essere utilizzati per le spine a 2 poli (senza messa a terra).

For dry and dust-free environment (IP20).

3-pole fixed adapters must not be used for 2-pole plugs (without grounding).

Die Bedienungshinweise sind unbedingt zu beachten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Diese Informationen sind ohne Verpflichtung und Gewährleistung wiedergegeben. Ein Haftanspruch wird ausdrücklich ausgeschlossen.

Les indications d'utilisation doivent être scrupuleusement observées. Sous réserve d'erreurs et de modifications. Ces indications sont reproduites sans engagement ni garantie. Toute revendication de responsabilité est expressément exclue.

Attenersi scrupolosamente alle presenti istruzioni per l'uso. Sotto riserva d'errori e di modificazioni. Le indicazioni sono prodotte senza impegno e senza garanzia. Tutte le rivendicazioni di responsabilità e di garanzia, sono escluse.

The operating instructions must be observed. Errors and omissions excepted. This information is provided without obligation or warranty. Any liability claim is expressly excluded.



Made in PRC



MAX HAURI AG
Weidstrasse 16
9220 Bischofszell
+41 71 424 25 25
maxhauri.ch